

PT Manual de utilizador

CUIDADOS IMPORTANTES

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e competência desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem 8 ou mais anos de idade e o façam sob supervisão.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- Este aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou sistema de controlo à distância independente.
- O aparelho deverá ser ligado a uma saída de tomada com contacto de terra (para aparelhos de classe I).
- O aparelho tem de estar ligado a uma tomada protegida por um dispositivo de corrente residual (DCR) com uma corrente residual nominal com um máximo de 30 mA.
- ATENÇÃO: Não se pode utilizar carvão e outros materiais combustíveis neste aparelho.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

- Indicador de energia
- Botão do termóstato
- Base
- Tableleiro de recolha de gordura
- Placa para grelhar em alumínio com revestimento antiaderente

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Remove todos os materiais de embalagem e lave cuidadosamente a placa e o tableleiro. Tanto a placa como o tableleiro podem ser lavados na máquina.
- Importante: Secar cuidadosamente todas as peças. Nunca mergulhe o aparelho na água.
- Verificar se a voltagem indicada nas especificações do aparelho corresponde à voltagem local antes de ligar o aparelho. Voltagem 220V-240V 50Hz. A tomada deve ter, pelo menos, 16 A ou 10 A com fusível lento.
- Aqueça o grelhador no máximo durante cerca de 10 minutos sem nenhuma comida. Alguns resíduos resultantes do processo de fabrico poderão causar algum fumo e cheiro quando o aparelho é utilizado pela primeira vez. Isto é normal acontecer em elementos de aquecimento novos e desaparece após algum tempo.

UTILIZAÇÃO

- Ponha um pouco de água no fundo do tableleiro para poder lavá-lo mais facilmente.
- Importante: Quando adicionar água durante a confeção não a deitar diretamente sobre o elemento de aquecimento.
- Ligue o aparelho.
- No caso de ser necessário utilizar uma extensão, assegure-se que está ligada à terra e que tenha, pelo menos, 1 mm2 de diâmetro. Quando utilizar uma extensão, assegure-se de que está bem segura e que não se tropece nela.
- Deixe o aparelho pré-aquecer durante 10 minutos.
- Quando o indicador de energia acende, indica que o aparelho está ligado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer totalmente.
- O exterior do aparelho poder ser limpo com uma esponja e com um detergente suave (não utilizar detergentes abrasivos).
- Se houver resíduos de comida pegados à placa, deixe-a de molho durante algumas horas e depois lave-a conforme acima descrito.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: www.service.tristar.eu

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Poderá encontrar toda a informação disponível e peças em service.tristar.eu!

PL Instrukcja obsługi

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Urządzenia nie należy nigdy przemocić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączzonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Trzymać urządzenie wraz z przewodem z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, zuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Urządzenie musi być podłączone do gniazdka elektrycznego z uzziemieniem (dla urządzeń klasy I).
- Urządzenie musi być podłączone do gniazdka elektrycznego zabezpieczonego wysokoczułym bezpiecznikiem różnicowoprądowym (RCD) – przed zainstalacją nie większy od 30 mA.
- PRZESTROGA: W żadnym wypadku grilla nie należy rozpałać przy użyciu węgla drzewnego ani żadnego innego opału stałego lub płynnego.

OPIS CZĘŚCI

- Wskaźnik zasilania
- Pokręto termostatu
- Podstawa
- Taca na skropliny
- Aluminiowa płyta grilla z powłoką nieprzywierającą

PEZRD PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Zdjąć wszystkie materiały opakowania i umyć dokładnie płytę grilla oraz tacę na skropliny. Zarówno płytę grilla jak i tacę na skropliny można myć w zmywarce.
- Uwaga: Wszystkie elementy należy dokładnie osuszyć. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu zgadza się z napięciem w lokalnej sieci przed podłączeniem urządzenia. Napięcie 220V-240V 50Hz. Gniazdo musi co najmniej wykazywać wartość 16 A lub słabiej zabezpieczone 10 A.
- Nagrząć grill do ustawienia maksymalnego przez około 10 minut bez nakładania żywności. Pozostałości po procesie produkcyjnym mogą przyczynić się do powstania zapachu i dymu, kiedy urządzenie używane jest pierwszy raz. Jest to naturalne i znika po krótkim czasie.

UŻYTKOWANIE

- Nalać wody do tacy na tłuszczy, aby łatwiej było ją oczyścić.
- N.B.: Kiedy dolewamy wody podczas gotowania, nie można przelać jej na element grzewczy.
- Włączyć urządzenie.
- W razie potrzeby użycia przedłużacza, sprawdzić, czy jest uzziemiony, a jego przekrój poprzeczny musi wynosić co najmniej 1 mm2. Kiedy korzystamy z przedłużacza, zabezpieczyć go tak, aby nie można było się o niego potknąć.
- Poczekać 10 minut na nagrzanie urządzenia.
- Wskaźnik świetlny zasilania oznacza działanie urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odczyszczyć urządzenie od sieci i poczekać na całkowite ostudzenie.
- Obudowę urządzenia można zczyścić gąbką oraz delikatnym deterгентem (bez proszku do szorowania).
- Jeśli do płyty grilla przylwiera jedzenie, należy namoczyć ją przez kilka godzin i na koniec oczyścić zgodnie z powyższym opisem.

GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: www.service.tristar.eu

WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutilizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono z urządzenia, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

WSPARCIE

Wszelkie dostępne informacje oraz części zapasowe znaleźć można na service.tristar.eu!

IT Manuale utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da produttore, da un addetto all’assistenza o personale similamente qualificato per evitare rischi.
- Non spostare mai l’apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l’apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l’apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Tenere l’apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.
- L’apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervision o istruzione riguardo l’uso dell’apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l’apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell’utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l’apparecchio è in funzione.
- Il funzionamento di questo apparecchio non prevede l’utilizzo di un timer esterno o di un telecomando separato.
- L’apparecchio deve essere collegato a una presa di rete dotata di messa a terra (per elettrodomestici di classe I).
- L’apparecchio deve essere collegato a una presa di rete dotata di dispositivo di protezione da correnti residue (RCD) con corrente residua nominale di non oltre 30 mA.
- AVVERTENZA: Non usare carbonella o combustibili simili con questo apparecchio.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Spia di alimentazione
- Valantino termostato
- Base
- Vassoio di gocciolamento
- Piastra grill in alluminio con rivestimento antiaderente

PRIMA DEL PRIMO UTILIZO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e lavare le piastre ed il vassoio di gocciolamento accuratamente. Le piastre ed il vassoio di gocciolamento sono entrambi lavabili in lavastoviglie.
- Importante: Asciugare le varie parti accuratamente. Non immergere l’apparecchio nell’acqua.
- Verificare che la tensione di alimentazione indicata sull’apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione di rete prima di collegare l’apparecchio. Tensione di alimentazione 220V-240V 50Hz. La presa deve avere protezione con fusibile pari almeno a 16 A o 10 A.
- Riscaldare il grill da ustawienia maksymalnego przez około 10 minuti senza cibo. I residui del processo di produzione possono causare odore e fumo durante il primo utilizzo dell’apparecchio. E’ normale e scomparirà in breve tempo.

UTILIZO

- Riempiere il vassoio di raccolta con un po’ d’acqua in modo che sia più facile da pulire.
- N.B.: Quando si aggiunge acqua durante la cottura, non versarla sull’elemento riscaldante.
- Accendere l’apparecchio.
- Nel caso sia necessaria una prolunga, assicurarsi che sia dotata di messa a saldamente in modo da non inciampare.
- Lasciare riscaldare l’apparecchio per 10 minuti.
- L’indicatore luminoso di alimentazione indica che l’apparecchio è in funzione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Staccare la spina e lasciare raffreddare l’apparecchio completamente.
- E’ possibile pulire il corpo dell’apparecchio con una spugna e un detergente delicato (non usare polvere abrasiva).
- Se il cibo è attaccato sulla piastra, lasciarlo in ammollo per alcune ore, poi pulirlo come descritto sopra.

GARANTIA

- Denna prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull’apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

SUPPORTO

Potete trovare tutte le informazioni disponibili e i ricambi su service.tristar.eu!

SV Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten övervakad.
- Denna apparät får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är ömtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- För att undvika elotår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Håll apparaten och dess sladd ömtkomliga för barn under 8 år.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakts eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Renhåring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- Denna apparat är inte avsedd att användas med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.
- Apparaten ska anslutas till ett vägguttag med jordad kontakt (för Klass I-apparater).
- Apparaten måste anslutas till ett eluttag som skyddas av en jordfelsbrytare med en nominell felström på inte mer än 30 mA.
- VARNING: Använd inte under några omständigheter kol eller annat fast eller flytande bränsle för att elda i grillen.

BESKRIVNING AV DELAR

- Strömindikator
- Termostatvred
- Grundläggande
- Droppbricka
- Aluminiumgrillplatta med teflonbeläggning

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta bort allt förpackningsmaterial och rengör grillplattan och droppbrickan noggrant. Både grillplattan och droppbrickan kan maskindiskas.
- Viktigt: Torka alla delarna noggrant. Sänk aldrig ner utrustningen i vatten.
- Kontrollera om spänningen som anges på utrustningen överensstämmer med den lokala strömförserjningen innan du ansluter utrustningen. Spänning 220 V-240 V 50 Hz. Uttaget måste vara minst 16 A eller 10 A med långsam säkring.
- Värm grillen på den högsta inställningen i ungefär 10 minuter utan att lägga i någon mat. Rester från tillverkningsprocessen kan orsaka lukt eller rökutveckling när utrustningen används för första gången. Detta är normalt och försvinner efter ett tag.

ANVÄNDNING

- Fyll på lite vatten i fettuppsamlaren så blir den enklare att rengöra.
- Obs! När du slår på vatten under tillagningen, håll det inte på värmeelementet.
- Slå på utrustningen.
- Om en förlängningskabel behövs, se till att den är jordad, och att den är minst 1 mm2 i tvärsnitt. Om en förlängningskabel används, säkra den för att undvika att någon snubblar över den.
- Låt utrustningen förvärmas i ungefär 10 minuter.
- Strömindikeringslampan indikerar att utrustningen är i drift.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Koppla bort utrustningen och låt den svalna helt.
- Utrustningens hölje kan rengöras med en svamp och mild rengöringsmedel (inget skurpulver).
- Om mat har fastnat på grillplattan, blötlägg i några timmar och rengör sedan enligt beskrivningen ovan.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Den här du slår på vatten under tillagningen, håll det inte på elektriskt utrustningshushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

SUPPORT

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

CS Návod na použití

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je přívodní šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrických spotřebičů prosím zajištěte, aby spotřebič nikdy neležel bez dozoru. Proto byste měli vyhradit spotřebiči místo, kde na něj děti nemohou dosáhnout. Ujistěte se, že kabel není zavěšen směrem dolů.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Údržbu přístroj a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a výše, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez potřebných zkušeností a znalostí by měli být pod dozorem. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, kteří jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Teplota povrchů, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Tento spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládnán pomocí externího časovače nebo odděleného systému dálkového ovládnání.
- Tento přístroj má být připojen k zásuvce, která je uzemněná (pro přístroje třídy I).
- Tento přístroj musí být připojen k zásuvce, která je chráněná zařízením zbytkového proudu (RCD) se jmenovým reziduálním proudem ne vyšším než 30 mA.
- VAROVÁNÍ: Dřevěné uhlí či jiné hořlaviny nesmí být v tomto spotřebiči používány.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Indikátor napájení
- Knoflík termostatu
- Základna
- Odkapávká
- Hliníková grilovací plotýnka s nepřilnavým povrchem

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Sejměte veškerý obalový materiál a pečlivě omyjte plotýnky grilu a odkapávká. Plotýnka grilu a odkapávká jsou vhodné i do myčky.
- Důležité: Všechny ostatní díly pečlivě osušte. Spotřebič nikdy neponořujte pod vodu.
- Před prvním připojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí, uvedené na spotřebiči, odpovídá místní elektrické síti. Napětí 220V-240V 50Hz. Zásuvka musí být jistiěna pojistkou minimálně 16 A nebo pomalou 10 A.
- Gril rozehrějte na jeho maximální nastavení na přibližně 10 minut bez jakéhokoliv pokrmu. Při uvedení do provozu mohou zbytky z výrobního postupu způsobit lehký zápach a dým. Toto je normální a po krátké době zmizí.

POUŽITÍ

- Odkapávká na tuk naplňte trochou vody, aby se pak lépe čistil.
- Obst! När du slår på vatten under tillagningen, håll det inte på värmeelementet.
- Spotřebič zapněte.
- V případě potřeby je možné připojit prodlužovačku, ujistěte se však, je-li správně uzemněná s průměrem vodiče minimálně 1 mm2. Při použití prodlužovačky prodlužovačku zajištěte, aby o ni lidé nezavadili.
- Nechte spotřebič na 10 minut předehřát.
- Ukazatel napájení ukazuje, že spotřebič pracuje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte spotřebič a nechte jej úplně vychladnout.
- Tělo spotřebiče lze čistit houbou a jemným mycí prostředkem (nikoliv drsným čisticím práškem).
- Pokud je ke grilovací ploténce přilepeno jídlo, nechte jej na několik hodin odmočit a pak jej odstraňte dle výše uvedeného postupu.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt použitý v souladu s účelem, pro nějž byl vyroben. Navíc by měl být doložen originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

SMĚRNICE PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odnesen na místo, kde se recyklují elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

PODPORA

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu!

SK Návod na použitie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- V prípade ignorovania bezpečnostných pokynov výrobca nie je zodpovedný za prípadné poškodenie.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovanú osobu, aby sa zabezpečilo nebezpečenstvo.
- Nikdy spotrebčič nepřeházejte táhaním za kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zaseknúť.
- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnom a rovnom povrchu.
- Nikdy nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Toto zariadenie sa môže používať iba v domácnosti za účelom, na ktorý bolo vyrobené.
- Kvôli ochrane detí pred nebezpečenstvom spôsobeným elektrickými zariadeniami, prosím, zaistite, aby zariadenie nikdy nezostalo bez dozoru. V dôsledku toho je zariadeniu potrebné vyhraďiť miesto, kde naň deti nemôžu dočiahnuť. Uistite sa, že kábel nie je zavesený smerom dolu.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponárajte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody alebo jiné tekutiny.
- Přístroj a přívodní kábel držte mimo dosahu dětí mladších ako 8 rokov.
- Přístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a znalostí, pokiaľ su pod dohľadom alebo dostali inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja bezpečným spôsobom a rozumię prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebčiom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Spotřebič musí byť zapojený do uzemnenej elektrickej zásuvky (pre spotřebiče triedy I).
- Spotřebič musí byť zapojený do zásuvky s prúdovým chráničom s menovitým zvyškovým prúdom neprevyšujúcim 30 mA.
- VÝSTRAHA: Do zariadenia sa nesmie vkladat drevené uhlie ani podobné palivo.

POPIS ČASŤASTÍ

- Indikátor napájania
- Regulátor teploty
- Základňa
- Táčka na zachytávanie tuku
- Hliníková grilovacia platňa s nelepiovou povrchovou úpravou

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Odstráňte všetok obalový materiál a dôkladne umyte grilovaciu platňu a táčku na zachytávanie tuku. Grilovaciu platňu a táčku na zachytávanie tuku je možné umyvať v umývačke riadu.
- Dôležité upozornenie: Dôkladne osušte všetky komponenty. Zariadenie nikdy neponárajte do vody.
- Pred pripojením zariadenia do siete skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu miestnej siete. Napätie 220 V - 240 V 50 Hz.
- Zásuvka musí byť chránená poistkou minimálne 16 A alebo 10 A.
- Gril predhrejte na maximum po dobu približne 10 minút (bez potravín). Pri prvom používaní zariadenia môžu zvyšky ponechané z výrobného procesu spôsobiť zapáchanie a dym. Ide o normálny jav, ktorý sa po krátkom čase vytráti.

POUŽÍVANIE

- Táčku na zachytávanie tuku naplňte vodou, aby sa jednoducho čistila.
- POZNÁMKA: Pri pridávaní vody počas varenia vodu nenalievajte cez ohrevné teleso.
- Zapnite zariadenie.
- V prípade, ak je potrebný predlžovací kábel, dbajte na to, aby bol uzemnený, a jeho priemer musí byť minimálne 1 mm2. Ak používate predlžovací kábel, bezpečne ho umiestnite, aby om niekto nezakopol.
- Zariadenie nechajte zohrievať 10 minút.
- Indikátor napájania oznamuje, že je zariadenie v prevádzke.

ČIŠTENIE A ÚDRŽBA

- Zariadenie odpojte zo siete a nechajte úplne vychladnúť.
- Telo zariadenia je možné očistiť špongiou a miernym čistiacim prostriedkom (nie drsným práškom).
- Ák sa potraviny prilepili na grilovaciu platňu, namočte ju na niekoľko hodín a potom ju očistíte vyššie uvedeným spôsobom.

ZÁRUKA